



# AYÇANUR PEKSÖZ

Translator, English Teacher

Majored in English Translation Studies with a GPA of 3.63 out of 4, and attended to Modern Standard Arabic classes 6 hours a week at the said university. Had all of the pedagogical formation classes and did internship in teaching English. Currently works as a freelance court translator/ interpreter. Good at communication, teamwork, punctuality, and meeting deadlines.

## Contact



+90 551 551 7384



peksozaycanur@gmail.com



Üsküdar, İstanbul\ Türkiye

## Education

### ● English Sufficiency Exam

Istanbul 29 Mayıs University

2020-2020 90\100

### ● Bachelor of English Translation Studies

Istanbul 29 Mayıs University

2020-2024 GPA of 3.63\ 4.00

### ● Bachelor of Visual Communication Design

Anadolu University 2024- Present

## Skills

Translation between TR-EN	● ● ●
Proofreading, editing	● ● ●
English teaching	● ● ●
Interpreting between TR-EN	● ● ●
Transcreation, localization	● ● ●

## Courses Taken

- Technical Translation
- Editing and Proof-Reading
- Linguistics
- Transcreation
- Medical Interpreting
- Community Interpreting
- Consecutive Interpreting
- Onsight Interpreting
- Simultaneous Interpreting
- Project Management
- Machine Translation
- Literary Translation
- Post-editing

## Experience

### ● Assistant English Teacher

Nevzat Ayaz Anadolu Lisesi (Istanbul)  
February 2024- June 2024

### ● Court Translator/Interpreter (Freelance)

Republic of Turkey Ministry of Justice (Istanbul)  
December 2024- Present

## Languages

Turkish



English



Modern Standard Arabic



German

